

Lettre d'Eugène Lee-Hamilton à Vernon Lee - 9 juin 1871

Auteurs : Lee-Hamilton, Eugene

[Voir la transcription de cet item](#)

Information générales

Langue [Français](#)

Cote [Vernon Lee Archive, Miller Library, Colby College, ME](#)

Nature du document [Lettre manuscrite autographe](#)

Collation [4 pages](#)

Support [Papier](#)

Etat général du document [Bon](#)

Localisation du document [Vernon Lee Archive, Miller Library, Colby College, Waterville, Maine, USA](#)

Les folios

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

4 Fichier(s)

Les mots clés

[Blaze de Bury \(Melle\)](#), [diplomatie \(femmes\)](#), [Guerre de 1870](#), [plurilinguisme \(femmes\)](#)

Dossier génétique

Ce document n'a pas de relation indiquée avec un autre document du projet.□

Citer cette page

Lee-Hamilton, Eugene, Lettre d'Eugène Lee-Hamilton à Vernon Lee - 9 juin 1871, 1871-06-09. Holographical-Lee, Sophie Geoffroy, Université de La Réunion ; projet EMAN (Thalim, ENS-CNRS-Sorbonne nouvelle). Consulté le 25/02/2026 sur la plate-forme EMAN : <https://eman-archives.org/HoL/items/show/554>

Copier

Texte & Analyse

AnalyseMeWC

Versailles

Le 9 Juin 1871

Ma bien chère Violette.

Je ne puis quitter Versailles, c'est la consigne, je ne puis par conséquent pas me faire le plaisir (et c'en eût été un très grand) de te chercher ce que tu me demandes au quai Voltaire. Reste encore à savoir si le quai Voltaire est existe encore, ce qui est fort douteux, car tout ce quartier y inclus la Rue du Bac, est incendié.

Vu que Voici ce que je me propose de faire : envoyer chercher à Paris les deux volumes de l'Encyclopédie du Dictionnaire qui contiennent les articles Sacchi et Métastase et te mander ce que j'y trouve. Il est probable que je me trouverai pour au moins une demi journée à Paris avant peu, et je te promets de fouiller ^alors^ ce qui reste du quai Voltaire.

As-tu lu un Roman anglais qui a paru récemment et que Tauchnitz a publié, qui s'appelle « Love the Avenger » ? Ce roman est par Mme Blaze de Bury. Cette femme doit être très remarquable. Elle écrit des livres en anglais, en français et en allemand avec la même facilité. Je t'avoue que je crois qu'il faut se méfier de ces ^grands^ talents polyglottes. Il est rare que ce soit des gens de génie. Du reste Mme B. de B. paraît être tant soit peu une intrigante politique. Elle a dit-on une connaissance très approfondie des partis qui se divisent partagent la France. Je finirai par faire connaissance avec elle et sa famille, je suppose.

Quant à Montigny je suis à peu près de ton avis ; mais il faut faire la part et une large part de la ^sa^ nationalité et de son éducation. Montigny a toutes les qualités qui distinguent le Français -l'esprit, l'exagération, l'ignorance de l'étranger ; comme tous ses compatriotes il ne voit dans les désastres de la France que trahison et méchanceté. En définitive les Français sont le peuple le plus puéril du monde, tout en étant le plus spirituel. Ils ont une vanité inouïe, colossale. C'est cette vanité qui se fait dicte ce fameux télégramme qui disait quelques jours avant la capitulation de Paris : « Paris est magique, régénéré, antique ».

Strasbourg a fait une défense très médiocre. Eh bien il fallait absolument couler la statue de Strasbourg en bronze. Aujourd'hui on n'en parle plus. La trahison de Jules Favre est à l'ordre du jour. Hier c'était Ollivier, demain ce sera Thiers.

Me voici donc seul à Versailles -espèce de chargé d'affaires sans affaires. Toutefois si quelqu'un s'avise de me demander où est l'ambassade d'Angleterre, je lui répondrai très gravement à la Louis XIV : « L'ambassade d'Angleterre c'est moi ».

Adieu adieu, ton Eugène

Contributeur(s)

- Geoffroy, Sophie (édition scientifique et transcription)
- Walter, Richard (édition numérique)

Présentation

Date 1871-06-09

Genre Correspondance

Mentions légales

- Document : Courtesy of Special Collections and Archives, Colby College Libraries, Waterville, Maine

- Fiche : Holographical-Lee, Sophie Geoffroy, Université de La Réunion ; projet EMAN (Thalim, ENS-CNRS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution – Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR)

Editeur de la ficheHolographical-Lee, Sophie Geoffroy, Université de La Réunion ;
projet EMAN (Thalim, ENS-CNRS-Sorbonne nouvelle)
PublicationInédit

Informations éditoriales

DestinataireLee, Vernon

Lieu de destinationRome

Persons cited

- Blaze de Bury, Marie Pauline Rose, née Stewart
- Favre, Jules
- Ollivier, Albert
- Thiers, Adolphe

Contexte géographique

- Paris (quai Voltaire)
- Versailles

CouvertureVersailles, France

Notice créée par [Sophie Geoffroy](#) Notice créée le 10/09/2018 Dernière modification le 10/10/2021

Ma bien chère Viollette.

Je ne puis quitter Versailles, C'est
la consigne, si me quitter par conséquent
~~me faire le plaisir~~ (et ceci
eut été un très grand) de te
chercher ce que tu me demandes
au sujet Voltaire. Reste encore
à savoir si le sujet Voltaire
existe encore. Ce qui est fort
douteux, car tout ce qui a été
y inclus la Rue du Bac, est
incendié.

Voici ce que je me
propose de faire : Envoyer chercher
à Paris les deux volumes de
~~l'Encyclopédie~~ du dictionnaire
qui contiennent les articles

La chie et la taupe et le maudit
lequel je trouve. Il est probable
que je me trouverai pour au
prochain vendredi j'arriverai
de Paris avant peu, et je te
promets de fouiller ^{alors} ce qui
reste du jardin Voltaire

Avant la fin du Régime anglais
qui a paru recommencé et
que Juchnitz a publié, qui
s'appelle "Love the Avenger".
Ce roman est par une Blasie
de Bury. Cette femme doit
être très remarquable. Elle
écrit des livres en Anglais
en français et en Allemand
avec la même facilité. Je

favorit que je crois qu'il faut
se méfier de ces talents polyglotte.
Il estrare que ce soient des gens
de genie. Du reste, comme B. de
B. paraît être tout le moins
une intrigante politique
Elle a d'abord une connaissance
des approfondies des partis
qui se diviseant partagent la
France. Je ferais pour
faire connaissance avec
elle et sa famille, je suppose
Quand à Montiferry je
étais à peu près de ton avis, mais il faut
faire la part et une large part de sa
nationalité et de son éducation. Monsieur
a toutes les qualités qui distinguent le
Français - l'esprit, l'agréation,
ignorance de l'étranger, comme

tous ses compatriotes il ne restera dans les désastres de la France que trahison et méchanceté. En définitive les français sont le peuple le plus puéril du monde, tout en étant le plus spirituel. Il a une vanité inouïe colossale. C'est cette vanité qui a fait dire ce fameux télégramme qui déclara quelques jours avant la capitulation de Paris que Paris est magique, régénératrice, antique. Strasbourg a fait une défaite très médiocre. Eh bien il fallait absolument couler la statue de Strasbourg en bronze. Aujourd'hui on n'en parle plus. La trahison de Jules Favre est à l'ordre du jour. Hier c'était Olivier, demain ce sera Thiers.

Me voici donc de nouveau à Versailles, espèce de chargé d'affaires sans affaires. Toutefois si quelqu'un s'avise de me demander où est l'ambassade d'Angleterre je lui répondrai très gravement à la Louis XIV : "L'ambassade c'est moi."

Adieu adieu Eugen